



Norwegian People's Aid
Vietnam

Báo cáo Thường niên 2022



Kính thưa quý vị và các bạn,

Năm 2022, Tổ chức Viện trợ Nhân dân Na Uy (NPA) tại Việt Nam tự hào đã tiếp tục hỗ trợ Chính phủ Việt Nam trong việc giảm thiểu tác động của vật liệu nổ tới mức người dân có thể sống an toàn và quá trình phát triển không bị cản trở. Sự thành công của chương trình NPA đạt được nhờ nguồn tài trợ ổn định từ Chính phủ Hoa Kỳ và Na Uy, với tổng kinh phí đóng góp hơn 68 triệu NOK, tương đương hơn 6,7 triệu USD.

Sự nỗ lực làm việc của 370 nhân viên NPA cùng 90 cán bộ công tác tại các đơn vị hành động bom mìn cấp tỉnh và quốc gia trong năm qua, với sự hỗ trợ kinh phí từ các nhà tài trợ đã tạo nên nhiều hoạt động đa dạng, hiệu quả và năng suất nhất từ trước tới nay. Trong năm 2022, các đội NPA đã phát hiện và phá hủy an toàn hơn 13.700 vật nổ, chiếm 28% tổng số vật nổ NPA tìm được trên phạm vi toàn cầu. Các hoạt động này đã hỗ trợ trực tiếp đến 27.000 người, trong đó có 7.400 phụ nữ, 5.800 bé gái, 7.900 nam giới và 5.900 bé trai.

Các đội hoạt động xác định được hơn 130 km² đất bị ô nhiễm vật liệu nổ thông

qua phương pháp khảo sát dấu vết bom đạn chùm và rà sạch hơn 8.700.000 m² khu vực khảng định nguy hiểm (CHA). Chi phí cho mỗi m² của CHA được xác định là 0,05 cent USD, chi phí cho mỗi m² rà sạch là 0,32 cent USD và chi phí cho mỗi vật liệu nổ được phát hiện và phá hủy là 380 USD.

Một số thành tựu lớn nhất của chúng tôi trong năm 2022 bao gồm việc hoàn thành khảo sát phi kỹ thuật tất cả các thôn/bản có thể tiếp cận được ở tỉnh Quảng Trị, hỗ trợ cho việc khảo sát kỹ thuật những địa bàn này sẽ được hoàn thành vào tháng 4 năm 2023. Việc hoàn thành khảo sát dấu vết bom đạn chùm tại tỉnh Quảng Trị sẽ cho phép các cơ quan chức năng xây dựng kế hoạch rà phá bom mìn hiệu quả và tiếp sau đó xác định trạng thái kết thúc cho công tác hành động bom mìn có chủ động trên địa bàn tỉnh.

NPA bắt đầu hoạt động tại tỉnh Kon Tum từ ngày 01 tháng 11 năm 2022. Kon Tum là một địa bàn hoạt động mới cho các tổ chức hành động bom mìn quốc tế và có khả năng là tỉnh bị ô nhiễm nặng nhất ở Việt Nam. Chúng tôi mong muốn tiếp tục phát triển hoạt động tại đây, và

hợp tác chặt chẽ với chính quyền tỉnh Kon Tum cùng Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh trong năm 2023 để cùng xây dựng các hoạt động mới nhằm giúp giảm thiểu tác động của vật liệu nổ trên địa bàn tỉnh.

Công tác cải thiện hiệu quả hoạt động hiện trường cũng được tiếp tục thực hiện với việc đào tạo hủy nổ bom mìn nâng cao (IMAS EOD cấp độ III) và với các hoạt động thử nghiệm phương pháp cải tiến hơn nhằm nâng cao hiệu suất của khảo sát kỹ thuật. Việc thử nghiệm đánh giá hiện trường hoạt động của hệ thống cất bom di động, máy cất thăm thực vật Bearcat và thiết bị dò sâu Scorpion tiếp tục cho thấy tiềm năng to lớn trong việc phát triển hơn nữa các công cụ mới để sử dụng trong công tác khắc phục hậu quả bom mìn.

Các hoạt động nâng cao năng lực của NPA được mở rộng với nguồn tài trợ bổ sung từ Chính phủ Hoa Kỳ cho ba đối tác quốc gia. Điều này cho phép nâng cao hơn nữa năng lực của mỗi tổ chức và sự phối hợp tốt hơn giữa NPA và tất cả các đối tác. Việc hoàn thành thiết lập hệ thống quản lý thông tin quốc gia của Trung tâm Hành động bom mìn quốc gia

Việt Nam (VNMAC), với sự hợp tác chặt chẽ của các cố vấn kỹ thuật từ nguồn kinh phí do Hoa Kỳ tài trợ, là một cột mốc quan trọng đạt được sau nhiều năm nỗ lực hoạt động của tất cả các bên liên quan trong lĩnh vực hành động bom mìn.

Song song với việc cải thiện môi trường pháp lý cho hành động bom mìn thông qua việc phê duyệt bộ quy chuẩn quốc gia về hành động bom mìn sửa đổi, NPA đã chứng kiến sự tăng cường, cải thiện trong công tác điều phối và mối quan hệ hợp tác giữa các cơ quan quản lý và các đối tác ở cấp quốc gia và địa phương, giúp cho công tác quản lý và điều phối các hoạt động hành động bom mìn hiệu quả và hiệu suất hơn.

NPA đã tiếp tục nâng cao hơn nữa vai trò quan trọng của nữ giới trong hành động bom mìn, từ trong các quy trình tuyển dụng nội bộ, cho đến các cuộc tiếp xúc làm việc với các cơ quan chính phủ cũng như trong một số chuyên thăm quan trọng của đại diện các nhà tài trợ quốc tế. Chúng tôi đã thực hiện những cải thiện đáng kể trong việc lồng ghép bảo vệ môi trường và khả năng chống chịu biến đổi khí hậu trong công tác hành động bom mìn.

Vào ngày 27 tháng 10, NPA đã kỷ niệm 15 năm hoạt động tại Việt Nam và cột mốc này được tổ chức có sự tham dự của đại diện các cơ quan quản lý Việt Nam, các nhà tài trợ, đối tác và bằng hữu trong nước.

Sự tận tụy cống hiến của đội ngũ nhân viên NPA Việt Nam nhằm làm cho Việt Nam an toàn trước mối đe dọa của vật liệu nổ là điều đã tạo nên những thành tựu của NPA Việt Nam trong năm 2022, và tôi rất tự hào giới thiệu kết quả đạt được năm nay trong Báo cáo Thường niên này.

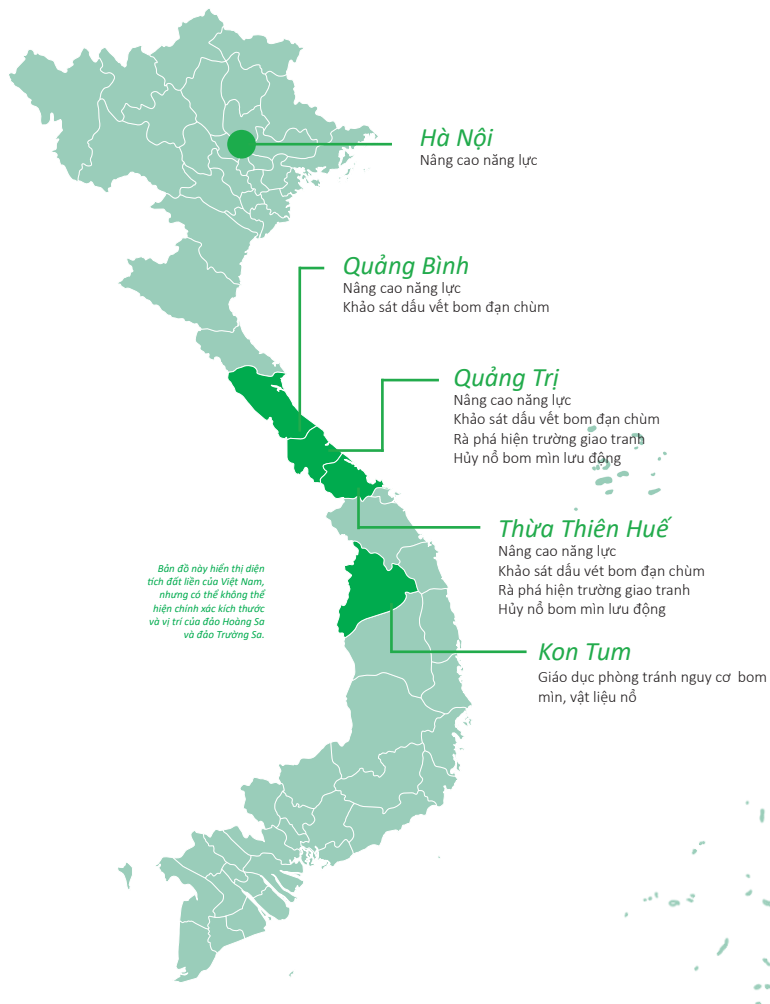
Những thành tựu này chỉ có thể đạt được với sự hỗ trợ của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, Bộ Ngoại giao Na Uy và Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ. Tôi cảm ơn các cơ quan này vì đã tiếp tục dành sự hỗ trợ tuyệt vời cho NPA Việt Nam.



Jan Erik Støer

Giám đốc Quốc gia, NPA Việt Nam





Tổ chức Viện trợ Nhân dân Na Uy (NPA) đã hoạt động tại Việt Nam từ năm 2007 và thực hiện năm hoạt động chính:

Khảo sát dấu vết bom đạn chùm (CMRS)

Khảo sát dấu vết bom đạn chùm là việc tiến hành khảo sát phi kỹ thuật và kỹ thuật để xác định khu vực khẳng định nguy hiểm (CHA) từ bom đạn chùm còn sót lại.

Rà phá hiện trường giao tranh (BAC)

Rà phá hiện trường giao tranh là việc rà phá có hệ thống và được kiểm soát các CHA đã được xác định thông qua khảo sát bom đạn chùm.

Hủy nổ bom mìn lưu động (EOD)

Hủy nổ bom mìn lưu động là xác định và phá hủy vật nổ bên ngoài CHA, thường là hoạt động tiếp ứng xử lý vật liệu nổ do cộng đồng phát hiện và báo cáo.

Giáo dục phòng tránh nguy cơ bom mìn, vật nổ (EORE)

Giáo dục phòng tránh nguy cơ bom mìn, vật nổ là hoạt động nhằm giảm thiểu thương tích do bom mìn, vật liệu nổ gây ra bằng cách nâng cao nhận thức của phụ nữ, bé gái, bé trai và nam giới, theo cách thức phù hợp với mức độ dễ bị tổn thương, vai trò và nhu cầu khác nhau của từng nhóm đối tượng, đồng thời thúc đẩy thay đổi hành vi.

Nâng cao năng lực

Nâng cao năng lực là mối quan hệ đối tác hợp tác lâu dài nhằm tăng cường năng lực của các đối tác cấp tỉnh và quốc gia trong việc giám sát, quản lý, điều tiết và điều phối lĩnh vực hành động bom mìn.

Tầm nhìn của NPA tại Việt Nam là giảm thiểu ô nhiễm bom chùm và các vật liệu nổ khác xuống mức giúp người dân sống an toàn và quá trình phát triển không bị cản trở.

Trong năm 2022, các hoạt động của NPA mang lại lợi ích cho 27.000 người dân bao gồm 7.400 phụ nữ, 5.800 bé gái, 7.900 nam giới và 5.900 bé trai. 90 người trong đó có 11 nữ giới, là cán bộ của VNMAC và ba đơn vị hành động bom mìn cấp tỉnh được hưởng lợi từ sự hỗ trợ nâng cao năng lực.



"Tôi không thể nhớ số lần tôi gặp phải bom đạn vật nổ nguy hiểm còn sót lại từ thời chiến khi canh tác cây cao su trong khu vực này. Nhờ đội rà phá của NPA, công nhân cao su trong làng sẽ cảm thấy an toàn hơn khi làm việc."
- Lê Văn Cường



"Bây giờ chúng tôi cảm thấy yên tâm nhờ sự xuất hiện của các đội hoạt động của NPA trong thôn. Họ đã rà sạch đất đai có vật liệu chưa nổ, vì vậy bây giờ tôi tự tin canh tác khu vườn nhà mà không còn sợ hãi nữa." - Can Nhi



"Đã từng có rất nhiều vật liệu chưa nổ trong thôn, trên đồng ruộng, trong đồn điền. Vì vậy, tôi cảm thấy rất hạnh phúc khi thấy các đội hoạt động NPA quanh đây." Bà Lê Thị Hồi cảm ơn nhân viên khảo sát Nguyễn Thị Nhung và những nhân viên nữ khác làm việc trong lĩnh vực hành động bom mìn "Các bạn rất dũng cảm khi làm công việc này".



"Thật thoải mái khi được quay trở lại ngọn đồi này sau khi nó được các đội hoạt động NPA rà sạch. Bây giờ tôi tự tin canh tác cây trà." - Nguyễn Thị Din



Để đạt được tầm nhìn giảm thiểu ô nhiễm bom chùm đến mức người dân có thể sống an toàn và quá trình phát triển không bị cản trở, NPA tiến hành hoạt động khảo sát dấu vết bom đạn chùm tại các tỉnh và tham gia rà phá các khu vực khẳng định nguy hiểm có ưu tiên cao. Trong năm 2022, chương trình đã đạt được những kết quả như sau:



120

thôn/bản được
khảo sát phi kỹ
thuật



8.7

km² CHA được
rà sạch



750

nhiệm vụ hủy nổ bom
mìn lưu động được
triển khai



220

CHA được xác định,
tổng cộng 130 km²



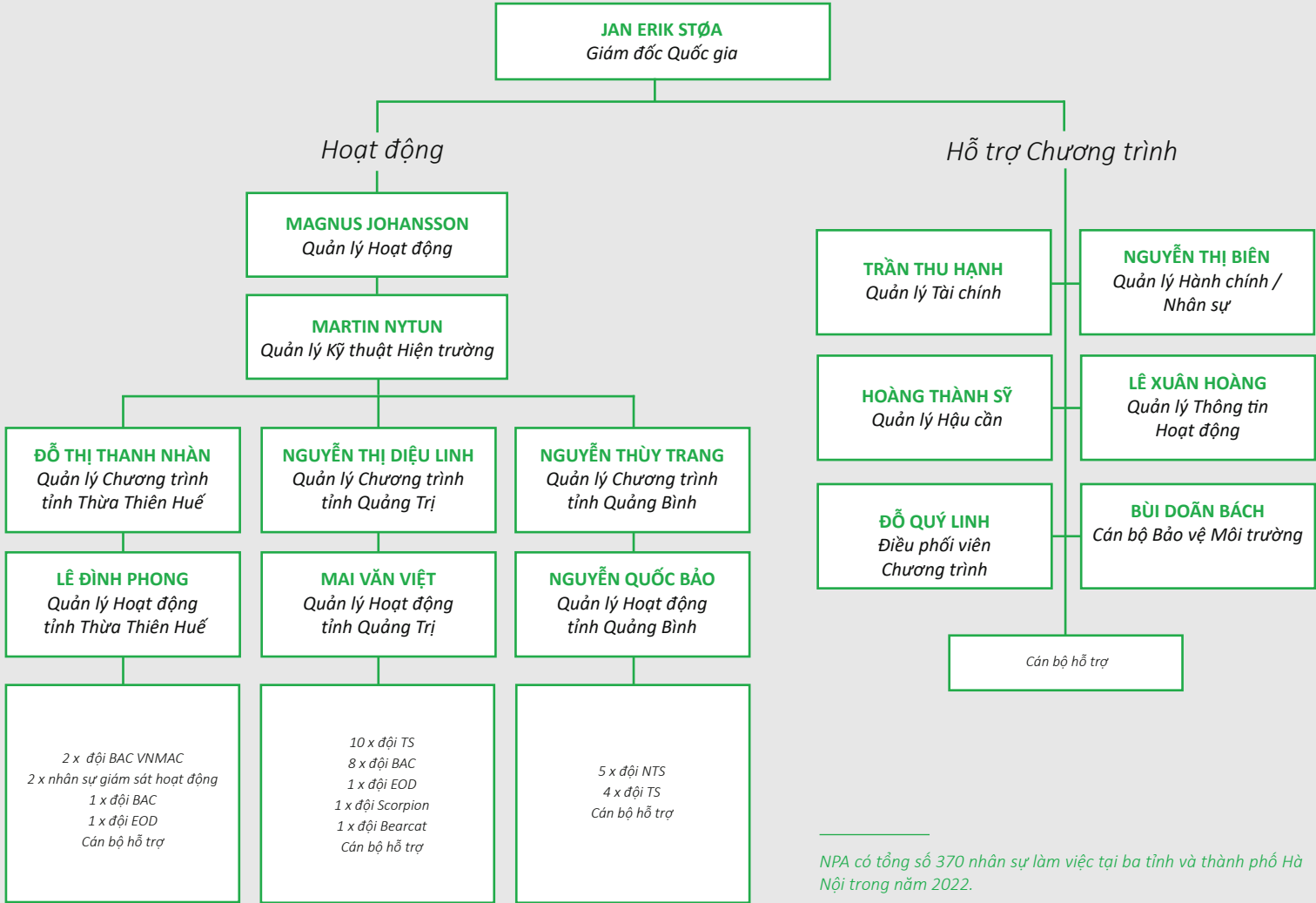
13,700+

vật liệu nổ được
phá hủy



30%

nhân viên NPA là nữ
giới (111 trong số 370)



Hoàn thành khảo sát phi kỹ thuật trên địa bàn tỉnh Quảng Trị



Vào ngày 8 tháng 4 năm 2022, đội khảo sát phi kỹ thuật của NPA đã đến làm việc tại thôn cuối cùng có thể tiếp cận được ở Quảng Trị, nằm ở huyện biên giới miền núi Hướng Hóa. Vợ chồng anh Hồ Tiến, người dân tộc Bru Vân Kiều, trồng sắn ở thôn Long An, đã xác nhận với các nhân viên đội rằng họ đã gặp phải vật liệu nổ còn sót lại từ thời chiến trong khi trồng trọt. Anh Hồ Tiến (20 tuổi) cho biết "Thật nhẹ nhõm khi biết rằng đất của chúng tôi sẽ được khảo sát và rà phá để người nông dân địa phương có đất an toàn để canh tác."

Nhiệm vụ này đánh dấu sự hoàn thành của hoạt động khảo sát phi kỹ thuật ở tất cả các thôn/bản có thể tiếp cận ở tỉnh Quảng Trị. Khảo sát phi kỹ thuật là bước đầu tiên trong quy trình khảo sát dấu vết bom đạn chùm, được sử dụng để xác định ranh giới của các khu vực khẳng định nguy hiểm có ô nhiễm bom đạn chùm. Thông qua khảo sát phi kỹ thuật, tất cả các nỗ lực hợp lý được sử dụng để xác định, thu thập, phân tích và báo cáo thông tin nhằm tìm kiếm bằng

chứng trực tiếp về bom đạn chùm. Thông tin được thu thập trong quá trình kết hợp đánh giá xem xét hồ sơ, các cuộc họp thôn/bản, phỏng vấn hộ gia đình và phỏng vấn cá nhân với các thành viên cộng đồng chia sẻ hiểu biết về tình hình ô nhiễm tại địa phương.

Khảo sát phi kỹ thuật là một trong những hợp phần quan trọng nhất của quy trình giải phóng đất đai ở Việt Nam vì hoạt động này cho phép các đội khảo sát phi kỹ thuật thu thập thông tin trực tiếp từ những người dân hằng ngày sống cùng với ô nhiễm vật liệu nổ.

Kể từ năm 2015, NPA sử dụng nguồn viện trợ từ Chính phủ Hoa Kỳ để triển khai và đã hoàn thành khảo sát phi kỹ thuật ở 728 thôn/bản, tương đương 91% tổng số thôn/bản trong tỉnh. 73 thôn/bản còn lại ở tỉnh Quảng Trị chưa cho phép các tổ chức hành động bom mìn quốc tế tiếp cận. Tại những thôn/bản đã tiến hành khảo sát, thông tin được thu thập từ hơn 70.000 người, trong đó 35% là phụ nữ và bé gái.

Cải tiến phương pháp khảo sát kỹ thuật

Kể từ lần thử nghiệm đầu tiên của NPA Việt Nam vào năm 2015, quy trình khảo sát dấu vết bom đạn chum đã liên tục được cải tiến thông qua năm phiên bản khác nhau. Mỗi phiên bản đều tìm cách cải thiện tính chính xác và hiệu quả của khảo sát phi kỹ thuật và khảo sát kỹ thuật. NPA cố gắng cải tiến liên tục phương pháp này, và do đó đã tiến hành thử nghiệm thực địa một phiên bản khảo sát kỹ thuật mới. Kết quả của thử nghiệm này chứng minh được có sự gia tăng đáng kể trong hiệu quả hoạt động khi triển khai đội hoạt động với cấu hình nhân sự khác và cải thiện phương pháp rà tìm trên các ô rà. NPA đã triển khai phương pháp này tại tỉnh Quảng Trị.

Ảnh trái (bên trên): Nhân viên đội khảo sát phi kỹ thuật Lê Văn Bảy trò chuyện với một nhóm người đồng bào dân tộc thiểu số Vân Kiều ở huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. *Ảnh trái (bên dưới):* Nhân viên đội khảo sát phi kỹ thuật NPA/RENEW tại thôn Nai Cừu, huyện Hướng Hóa - thôn cuối cùng được khảo sát tại tỉnh Quảng Trị. *Ảnh phải:* Thử nghiệm thực địa về khảo sát kỹ thuật tại tỉnh Quảng Trị.





Tiếp tục rà phá và xử lý hủy nổ bom mìn

NPA tiếp tục triển khai thực hiện các hoạt động rà phá và xử lý hủy nổ bom mìn lưu động tại các tỉnh Thừa Thiên Huế và Quảng Trị. Với sự hỗ trợ của chính quyền địa phương, NPA tập trung vào việc hỗ trợ các cộng đồng có nguy cơ cao nhất ở các huyện A Lưới và Phong Điền, nơi trước đây mới chỉ có một số lượng hạn chế các hoạt động hành động bom mìn được thực hiện. Các hoạt động này giúp thẩm định kết quả các hoạt động khảo sát dấu vết bom đạn chum trước đây của NPA.

Hoạt động của NPA tại Thừa Thiên Huế bao gồm công tác quản lý một đường dây nóng báo cáo bom mìn của tỉnh, nhằm cho phép các thành viên cộng đồng báo cáo các vật liệu nổ nguy hiểm. Những vật liệu nổ này sau đó đã được đội NPA phá hủy an toàn.



Ảnh trên: Nhân viên Nguyễn Thị Thu Vân sử dụng máy rà khung rộng trong quá trình rà phá trên địa bàn tỉnh Quảng Trị. *Ảnh dưới:* Đội trưởng Trần Thanh Hải thực hiện công tác chuẩn bị phá hủy quả bom MK81 tại huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Lồng ghép sự quan tâm về môi trường và biến đổi khí hậu vào lĩnh vực hành động bom mìn

NPA tiếp tục phát triển những cách thức mới để lồng ghép những mối lưu tâm về biến đổi khí hậu và bảo vệ môi trường vào hành động bom mìn.

Một bảng điều khiển giám sát khí thải nội bộ đã được xây dựng, do đó, sản lượng khí carbon từ các hoạt động hành động bom mìn của NPA có thể được theo dõi và giảm thiểu.

NPA đã xây dựng một công cụ nhằm thường xuyên xác định và giảm thiểu tác động của hành động bom mìn đối với môi trường. Công cụ này hiện đang được NPA Việt Nam kết hợp với nhóm cán bộ môi trường của NPA toàn cầu tiến hành thử nghiệm. NPA đang làm việc với các đối tác địa phương ở tỉnh

Thừa Thiên Huế để xây dựng một dự án tiến hành thử nghiệm trên thực địa các bao đựng cát làm từ cỏ bàng, một loại cỏ địa phương, để thay thế các bao nhựa đựng cát mà các đội NPA hiện đang sử dụng làm biện pháp bảo vệ trong khi tiến hành hủy nổ.

NPA tiếp tục phát triển phương pháp Khảo sát Hành động bom mìn toàn diện (TMAS), tìm cách tích hợp khả năng chống chịu khí hậu cùng khảo sát môi trường vào khảo sát phi kỹ thuật, cùng với việc lập bản đồ nhu cầu giáo dục nguy cơ bom mìn và hỗ trợ nạn nhân. Các hoạt động TMAS được thử nghiệm và phát triển sâu hơn tại tỉnh Thừa Thiên Huế vào năm 2023,

Ảnh trên: Cố vấn cao cấp NPA về Khí hậu và Môi trường, Kristin Holme Obrestad và Linsey Cottrell, đến từ Tổ chức Quan sát Xung đột và Môi trường nghe báo cáo từ đội khảo sát phi kỹ thuật Thừa Thiên Huế để tìm hiểu phương pháp sẽ được cải thiện như thế nào để tích hợp các hoạt động khí hậu và môi trường. *Ảnh giữa:* thợ thủ công địa phương dệt cỏ bàng, loại cỏ địa phương sẽ được thử nghiệm để sử dụng trong quá trình sản xuất bao đựng cát. Loại cỏ này dùng như chất liệu thay thế thân thiện với môi trường cho các bao nhựa đựng cát hiện đang được các đội hoạt động của NPA sử dụng trong quá trình xử lý vật nổ. *Ảnh dưới:* Một ví dụ về các sản phẩm hiện đang được làm từ cỏ bàng, là tiền đề khởi xướng cho dự án phát triển sản xuất bao đựng cát không dùng chất liệu nhựa.



Thúc đẩy lồng ghép giới và sự đa dạng



Để cải thiện hơn nữa việc lồng ghép giới và sự đa dạng vào tất cả các hoạt động hành động bom mìn, NPA đã thành lập một tổ công tác nội bộ về giới gồm năm người. Những nhân sự này là những cá nhân có kinh nghiệm chuyên môn trong hoạt động, quản lý nguồn nhân lực, nâng cao năng lực và môi trường, đang theo học khóa đào tạo cán bộ phụ trách về giới do GICHD tổ chức và sẽ chịu trách nhiệm thực hiện các hoạt động lồng ghép giới và sự đa dạng một cách toàn diện hơn bắt đầu từ năm 2023.

Quản lý Chương trình cấp tỉnh của NPA tại Quảng Trị, Nguyễn Thị Diệu Linh, đã vinh dự được gặp gỡ Thủ tướng Phạm Minh Chính trong một sự kiện hành động bom mìn quốc gia do Bộ Quốc phòng tổ chức. Linh chia sẻ với Thủ tướng về vai trò quan trọng của phụ nữ trong hành động bom mìn ở Việt Nam, và Thủ tướng bày tỏ sự đánh giá cao đối với đội rà phá bom mìn toàn nữ của NPA, cũng như đối với sự lãnh đạo của Linh và sự tham gia của các đồng nghiệp nữ trong công việc quan trọng này.

Trong chuyến thăm của bà Bonnie Jenkins, Thứ trưởng phụ trách Kiểm soát vũ khí và An ninh quốc tế thuộc Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, sáu nhân viên NPA đã tham gia vào một cuộc thảo luận bàn tròn về vai trò của nữ giới trong hành động bom mìn. Nhân viên NPA đã thảo luận về những thách thức mà họ phải đối mặt với tư cách là phụ nữ cũng như cách họ vượt qua những thách thức này, và được bà Jenkins tư vấn về cách họ có thể tiếp tục phát triển nghề nghiệp và cá nhân.

Quan hệ đối tác thành công tại Quảng Bình

Ở tỉnh Quảng Bình, NPA duy trì quan hệ hợp tác tốt với các đối tác dự án và có mối quan hệ chặt chẽ với chính quyền địa phương các cấp, trong đó có sự hợp tác phối hợp với Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh, cơ quan tạo điều kiện thuận lợi cho phần lớn công việc hàng ngày của các đội khảo sát phi kỹ thuật và khảo sát kỹ thuật. Những mối quan hệ hợp tác này cho phép mở rộng hoạt động sang 11 xã mới ở tỉnh Quảng Bình. NPA hiện có thể tiến hành hoạt động khảo sát dấu vết bom đạn chum tại 38 xã.

Tầm quan trọng của quy trình khảo sát dấu vết bom đạn chum trong việc cho phép rà phá và lập kế hoạch hiệu quả hơn đã được ghi nhận với việc gia hạn tài trợ từ Chính phủ Hoa Kỳ cho đến năm 2024.

Ảnh trên: Nhân viên khảo sát phi kỹ thuật Bùi Thị Thông cùng nông dân địa phương Nguyễn Hữu Lan.
Ảnh dưới: Nhân viên khảo sát kỹ thuật Lê Ngọc Dũng đang thực hiện khảo sát trên ruộng sắn.



Tiếp tục nghiên cứu và phát triển các công cụ hoạt động mới

Với nỗ lực không ngừng trong việc tìm cách cải thiện hiệu quả và hiệu suất của hành động bom mìn, NPA tiếp tục thực hiện thử nghiệm đánh giá hoạt động của công cụ dò sâu Scorpion và hệ thống cất thảm thực vật Bearcat, với sự tài trợ của Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ (DOD). Hệ thống Scorpion đã được thử nghiệm trong các điều kiện đất đai và mặt bằng khác nhau, nơi thiết bị chứng tỏ khả năng đặc biệt phát hiện vật nổ ở độ sâu lớn hơn. Với khả năng loại bỏ thảm thực vật hiệu quả, Bearcat đã được thử nghiệm và triển khai hỗ trợ các trang thiết bị rà phá của NPA, cho phép các đội tập trung vào việc rà phá và không cần cất bỏ thảm thực vật bằng phương pháp thủ công.

NPA đã thiết lập một hệ thống cất bom di động ở tỉnh Thừa Thiên Huế, với các thiết bị và công tác đào tạo từ nguồn kinh phí hỗ trợ của Bộ Ngoại giao Na Uy và Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ. Hệ thống này được sử dụng cho các quả bom không kích cỡ lớn và không thể phá hủy tại chỗ. Nhân viên NPA sẽ tiến hành đánh giá rủi ro để xác nhận các vật nổ đủ an toàn trong vận chuyển, sau đó di chuyển chúng đến bãi hủy nổ tập trung ở huyện Phong Điền. Một hệ thống X-quang được sử dụng để xác nhận những gì chứa bên trong vật liệu nổ, sau đó sử dụng lưới cưa để cắt hở các vật liệu nổ. Thuốc nổ chứa trong vật liệu nổ sau đó được đốt cháy và phần kim loại còn lại được xử lý riêng.

Ảnh trái (trên cùng): Máy dò sâu Scorpion đang được sử dụng tại một hiện trường nhiệm vụ ở tỉnh Quảng Trị.

Hình trái (giữa): Hệ thống Bearcat được sử dụng để chuẩn bị cho một nhiệm vụ rà phá. Ảnh trái (dưới cùng): Đội trưởng Trần Thanh Hải hướng dẫn đội về việc sử dụng hệ thống cất bom di động. Ảnh phải: NPA hỗ trợ Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Thừa Thiên Huế (HueFO), đối tác lâu năm của NPA tại Việt Nam, với việc cử nhân viên HueFO tham dự khóa học GICHD về giáo dục phòng tránh nguy cơ bom mìn vật nổ.



Tăng cường năng lực cho giáo dục phòng tránh nguy cơ bom mìn vật nổ (EORE)

Dự tính trước về nhu cầu các hoạt động EORE ngày càng tăng trong những năm tới, NPA đã dành đáng kể nỗ lực làm việc với các đối tác quốc gia để tăng cường năng lực tổ chức các hoạt động EORE. NPA đã tiến hành một số cuộc gặp gỡ với các tổ chức có thực hiện hoạt động EORE tại Việt Nam, bao gồm Tổ chức CRS, Dự án RENEW, Ủy ban Chữ Thập đỏ Quốc tế và Tổ chức MAG để thu thập thông tin về thực tiễn thực hiện EORE tốt nhất của các tổ chức và thiết lập mạng lưới hợp tác tiềm năng trong tương lai.

NPA hỗ trợ đối tác tại tỉnh Thừa Thiên Huế nâng cao kiến thức và kỹ năng về EORE. Một cán bộ của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Thừa Thiên Huế (HueFO), đối tác lâu năm của NPA tại Việt Nam, đã được cử tham gia khoa học của GICHD về *Xây dựng hoạt động EORE hiệu quả*.



Khóa học này cung cấp cho học viên một sự đánh giá chuyên sâu về tác động của những chiến lược thay đổi hành vi một cách hiệu quả và các phương pháp tiếp

cận dựa trên bằng chứng đối với EORE, cũng như một loạt các công cụ, phương pháp và thực tiễn tốt nhất để thiết kế, triển khai và giám sát chương trình.





Năm 2022 đánh dấu việc NPA lần đầu tiên lại có thể quy tụ nhân sự cho các cuộc gặp gỡ ở quy mô lớn hơn, sau thời gian gián đoạn kể từ năm 2020 do những quy định nhằm hạn chế sự lây lan của Covid 19. NPA khuyến khích sự phát triển của các nhân viên trong tổ chức bằng cách đầu tư vào công tác nâng cao

năng lực nội bộ. Điều này rất quan trọng để đảm bảo nhân viên trong nước có kiến thức và kỹ năng cần thiết để tiếp tục giải quyết các tác động của vật liệu nổ trong nhiều năm tới. Hoạt động nâng cao năng lực năm 2022 bao gồm công tác tập huấn về quy trình y tế, quản lý tài chính và hậu cần, quản lý thông tin, giới và

sự đa dạng, chính sách bảo vệ an toàn, hoạt động giám sát và đánh giá, hoạt động bảo vệ môi trường. Trong năm 2022, NPA có tổng cộng 370 nhân viên, trong đó 111 là nữ giới. Hơn 50% đội ngũ quản lý cấp cao của tổ chức, cũng như 37% nhân viên hoạt động là phụ nữ.

Ảnh theo chiều kim đồng hồ từ trái sang: Nhân sự NPA tại các tỉnh Quảng Bình, Quảng Trị và Thừa Thiên Huế.



Ảnh theo chiều kim đồng hồ từ trên cùng bên trái: QTMAC tiến hành công tác quản lý chất lượng đối với một nhiệm vụ rà phá của NPA. Cán bộ Đơn vị Cơ sở dữ liệu hành động bom mìn tỉnh Thừa Thiên Huế làm việc tại hiện trường với Cán bộ Trung tâm hành động bom mìn tỉnh Quảng Trị. Các cố vấn kỹ thuật do Hoa Kỳ tài trợ và đại diện VNMAC tham dự hội thảo khu vực của GICHD tổ chức về quản lý rủi ro còn lại. Các cố vấn kỹ thuật do Hoa Kỳ tài trợ hỗ trợ cho Đơn vị Cơ sở dữ liệu và điều phối hoạt động bom mìn của Quảng Bình.

Để đạt được tầm nhìn về việc giảm thiểu ô nhiễm từ bom đạn chum đến mức độ người dân có thể an tâm sinh sống và phát triển không bị cản trở, NPA hỗ trợ chính quyền cấp quốc gia tăng cường năng lực điều chỉnh, điều phối và giám sát lĩnh vực hành động bom mìn. NPA hỗ trợ các tỉnh bị ảnh hưởng nâng cao năng lực tỉnh theo hướng bền vững, hiệu quả và có hiệu suất. Trong năm 2022, NPA đạt được các kết quả như sau:



90

người được hỗ trợ, bao gồm 11 nữ giới



20+

hội thảo chuyên đề và tập huấn được tổ chức



2

quy chuẩn quốc gia mới được xây dựng



2

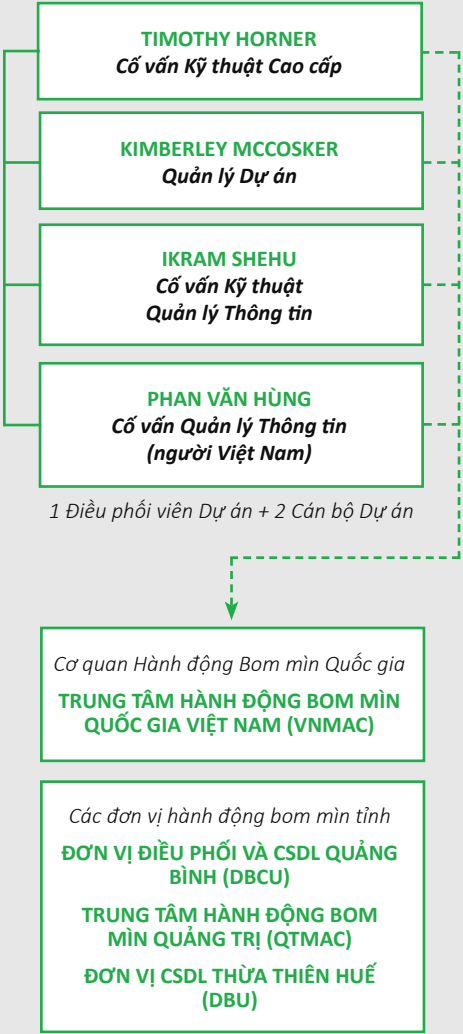
bài giảng chuyên gia về các Tiêu chuẩn Hành động bom mìn quốc tế được thực hiện



3

sự kiện quốc tế có sự tham gia của các đối tác

Bây nhân sự thực hiện các dự án nâng cao năng lực hợp tác với bốn cơ quan đơn vị cấp quốc gia trong năm 2022. Mỗi quan hệ đối tác mới được thiết lập giữa NPA với UBND tỉnh và Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Kon Tum.



Thiết lập toàn diện hệ thống quản lý thông tin quốc gia

Một trong những kết quả quan trọng nhất của các hoạt động nâng cao năng lực mà NPA triển khai thực hiện tại Việt Nam đó là hỗ trợ VNMAC thiết lập toàn diện một hệ thống quản lý thông tin quốc gia. Hoạt động này bao gồm sự tiếp tục phát triển cơ sở dữ liệu IMSMA và xây dựng các biểu mẫu báo cáo cấp quốc gia được chuẩn hóa, cho phép VNMAC hợp nhất dữ liệu hành động bom mìn hiện có và thường xuyên thu thập thông tin hành động bom mìn mới vào cơ sở dữ liệu được chuẩn hóa do trung ương sở hữu – đây là lần đầu tiên hoạt động này có thể thực hiện được ở Việt Nam. Với việc phê duyệt Quy chế quản lý thông tin hoạt động khắc phục hậu quả bom mìn vật nổ sau chiến tranh tại Việt Nam vào tháng 7/2022, hệ thống quản lý thông tin quốc gia được thiết lập toàn diện.

Để hỗ trợ việc triển khai thực hiện hệ thống quản lý thông tin quốc gia, hai khóa đào tạo đã được tổ chức với tổng số 78 cán bộ đến từ các quân khu và

bộ chỉ huy quân sự các tỉnh thuộc miền trung và miền nam. Hai khóa đào tạo này tiếp nối từ khóa đào tạo đầu tiên được tiến hành vào tháng 12 năm 2021 cho cán bộ quân sự các tỉnh phía bắc. Sau khi kết thúc thành công ba khóa đào tạo này, cán bộ quân sự quản lý thông tin của 63 tỉnh thành ở Việt Nam có các kỹ năng và trang thiết bị cần thiết để thường xuyên thực hiện nghĩa vụ báo cáo dữ liệu hành động bom mìn vào cơ sở dữ liệu quốc gia. Năng lực của Trung tâm Cơ sở dữ liệu tại VNMAC cũng được nâng cao trong quá trình cung cấp các khóa học này, với việc nhân sự của Trung tâm đã có thể tiến hành triển khai khóa đào tạo mà không cần sự hỗ trợ của các chuyên gia cố vấn do Hoa Kỳ tài trợ – thể hiện một chỉ số đánh giá kết quả rất ý nghĩa của VNMAC đối với nhu cầu làm chủ hệ thống quản lý thông tin quốc gia và các khóa đào tạo liên quan, cũng như sự liên tục nâng cao về năng lực quản lý thông tin.



Hỗ trợ Trung tâm đào tạo của VNMAC

Trung tâm đào tạo của VNMAC mong muốn trở thành đơn vị có đầy đủ khả năng đào tạo năng lực cho nhân sự quân đội ở Việt Nam trong lĩnh vực hành động bom mìn theo tiêu chuẩn IMAS, trong lộ trình hướng tới tính bền vững lâu dài của các hoạt động can thiệp trong hành động bom mìn. Hoạt động hỗ trợ cho Trung tâm đào tạo trong suốt năm 2022 bao gồm việc xây dựng các giáo trình đào tạo về quản lý thông tin, hủy nổ bom mìn lưu động và quản lý chất lượng, và sắp xếp tạo điều kiện tổ chức các khóa tập huấn nâng cao do các cơ sở đào tạo bên ngoài thực hiện.

Ảnh trái (trên): Đào tạo về hệ thống quản lý thông tin quốc gia được thực hiện cho các đơn vị quân khu và Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh khu vực miền trung và miền nam. *Ảnh trái (giữa):* Các cổ vấn do Hoa Kỳ tài trợ hỗ trợ công việc hàng ngày của VNMAC IMU. *Ảnh trái (dưới):* Tập huấn quản lý thông tin cho các đơn vị CSDL tỉnh do NPA và VNMAC phối hợp thực hiện với sự hỗ trợ của Sở Ngoại vụ tỉnh Thừa Thiên Huế. *Ảnh phải (trên):* Ông Khánh, Giám đốc Trung tâm đào tạo của VNMAC cùng Cố vấn kỹ thuật cấp cao Tim Horner. *Ảnh phải (dưới):* NPA chia sẻ giáo trình đào tạo và các tài liệu khác với VNMAC.



Cải thiện môi trường pháp lý cho hành động bom mìn



Năm 2022 chứng kiến những cải thiện đáng kể đối với môi trường pháp lý trong lĩnh vực hành động bom mìn ở Việt Nam. Vào tháng 8, việc sửa đổi Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (QCVN) về hành động bom mìn được phê duyệt và thiết lập hiệu quả các tiêu chuẩn quốc gia mới về hành động bom mìn tại Việt Nam. Cũng trong tháng 8, Quy chế quản lý thông tin hoạt động khắc phục hậu quả bom mìn vật nổ sau chiến tranh tại Việt Nam được phê duyệt. Các chuyên gia cố vấn kỹ thuật do chính phủ Hoa Kỳ tài trợ và cán bộ chương trình NPA đóng vai trò quan trọng trong việc xây dựng cả hai tài liệu này. Việc phê duyệt các quy định giúp củng cố môi trường pháp lý cho lĩnh vực hành động bom mìn ở Việt Nam, và qua đó cho phép VNMAC phối hợp và giám sát một cách rõ ràng hơn các hoạt

động hành động bom mìn ở Việt Nam.

Thông qua các bài giảng của chuyên gia, sự tham gia các hội thảo và cuộc họp quốc tế, và sự hợp tác với các cơ quan hành động bom mìn quốc gia ở khu vực Đông Nam Á, VNMAC tăng cường hiểu biết của họ về Tiêu chuẩn hành động bom mìn quốc tế (IMAS), khung pháp lý quốc tế, khái niệm về trách nhiệm pháp lý và quản lý rủi ro bom mìn còn sót lại, và ứng dụng thực tế của quản lý môi trường trong hành động bom mìn. NPA cũng hỗ trợ VNMAC với việc lần đầu tiên đảm nhận vai trò thành viên trong Hội đồng đánh giá IMAS. Các hoạt động này được tiến hành thường xuyên trong suốt dự án nâng cao năng lực, đã góp phần tăng cường khả năng của VNMAC trong việc điều phối lĩnh vực hành động bom mìn khá lớn và phức tạp ở Việt Nam.

Ảnh trên: Ông Lê Quang Hợp, Phó Tổng Giám đốc VNMAC, Cố vấn nâng cao năng lực toàn cầu của NPA Rob White và Cố vấn kỹ thuật cấp cao Tim Horner dự giờ trong tiết học bài giảng chuyên gia về môi trường trong lĩnh vực hành động bom mìn. *Ảnh dưới:* Phái đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị Giám đốc quốc gia các cơ quan quản lý hành động bom mìn năm 2022 do Cơ quan Hành động bom mìn Liên Hợp Quốc tổ chức tại Geneva, Thụy Sĩ. Đoàn bao gồm ông Nguyễn Hạnh Phúc, Phó Tổng Giám đốc (hàng trước) và Cố vấn kỹ thuật cấp cao Tim Horner.

Hỗ trợ hoạt động cho VNMAC



Tại tỉnh Thừa Thiên Huế, NPA thiết lập quan hệ đối tác với VNMAC nhằm đào tạo và cố vấn cho hai đội rà phá hiện trường giao tranh, với mục đích nâng cao năng lực rà phá của VNMAC, đặc biệt tập trung vào việc tuân thủ các tiêu chuẩn hành động bom mìn quốc tế. Hai tuần đào tạo được tiếp tục với việc triển khai hoạt động chung tại các khu vực khẳng định nguy hiểm ở huyện A Lưới. Các đội hoạt động của NPA và VNMAC phối hợp rà sạch 1,5 km² và phá hủy an toàn hơn 800 vật nổ.

Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (QCVN) về hành động bom mìn, được phê duyệt vào tháng 8 năm 2022, thể hiện sự thành công của một dự án hỗ trợ hoạt động trước đó được NPA thực hiện với VNMAC. Một hợp phần của QCVN thiết lập tiêu chuẩn quốc gia về khảo sát được xây dựng dựa trên quy trình hoạt động chuẩn mà các đội NPA và VNMAC sử dụng trong dự án này. Điều này cho thấy cam kết của VNMAC đối với bước tiến hành khảo sát kỹ thuật một cách hiệu suất và hiệu quả trước khi triển

khai rà phá dấu vết bom đạn chùm. NPA đã hỗ trợ VNMAC thành lập một đội cất bom được đào tạo và trang bị đầy đủ thiết bị. Với sự hỗ trợ của Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ, một cố vấn kỹ thuật của NPA tiến hành đợt đào tạo tại Hà Nội, sau đó là thực hành kinh nghiệm hiện trường ở tỉnh Quảng Trị. Tám cán bộ VNMAC, trong đó có một cán bộ nữ, đã được trao chứng nhận sử dụng các công cụ và phương pháp cất bom. Tất cả các thiết bị bao gồm rơi mìn, cưa và thiết bị X-quang được bàn giao cho VNMAC.



Tăng cường công tác điều phối ở tỉnh Quảng Bình

Đơn vị Cơ sở dữ liệu và Điều phối hoạt động khắc phục hậu quả bom mìn (DBCU) tỉnh Quảng Bình tiếp tục được nâng cao năng lực, với sự hỗ trợ từ các cố vấn kỹ thuật do Hoa Kỳ tài trợ. DBCU hợp nhất đầy đủ các hệ thống và quy trình quản lý thông tin của tỉnh với cơ sở dữ liệu quốc gia, đặc biệt tập trung vào việc hợp nhất tất cả các dữ liệu lịch sử. Điều này đảm bảo khảo sát phi kỹ thuật được thực hiện theo cách hiệu quả nhất có thể được và cho phép chia sẻ thông tin minh bạch cho tất cả các bên liên quan trong hành động bom mìn. Năng lực điều phối của DBCU được cải thiện với việc áp dụng thực tế các quy trình xác định ưu tiên, các cuộc họp điều phối thường ngày và liên lạc thường xuyên với các trung tâm hành động bom mìn cấp tỉnh khác của Việt Nam để chia sẻ thực tiễn tốt nhất và thảo luận về các bài học kinh nghiệm trong lĩnh vực hành động bom mìn.



Các bước tiến hướng tới Quảng Trị trở thành tỉnh không còn chịu tác động của bom mìn vật nổ

QTMAC (Trung tâm Hành động bom mìn tỉnh Quảng Trị), đối tác lâu năm của NPA, đặt mục tiêu đến năm 2025 làm cho Quảng Trị trở thành tỉnh không còn chịu tác động của bom mìn. Thực hiện một bước tiến hướng tới mục tiêu này, QTMAC và nhóm chuyên gia cố vấn quốc tế đã xây dựng các dự thảo ban đầu về các tiêu chí 'tình an toàn'. Sau khi kết thúc các hoạt động khảo sát và rà phá, các tiêu chí này sẽ được sử dụng để xác định xem các khu vực trong tỉnh có thể được coi là không còn tác động của vật liệu nổ hay không và liệu các phương pháp quản lý rủi ro của vật liệu nổ còn sót lại có thể được áp dụng thay cho việc rà phá chủ động hay không. Các tiêu chí này sẽ tiếp tục được xây dựng trong năm 2023, với sự hỗ trợ của tất cả các bên liên quan trong lĩnh vực hành động bom mìn.

Ngoài ra, QTMAC bắt đầu tiến hành thực hiện công tác quản lý chất lượng đối với các nhiệm vụ khảo sát kỹ thuật, hủy nổ

bom mìn lưu động và rà phá vào tháng 8 năm 2022. Quản lý chất lượng độc lập là một phần cơ bản của hành động bom mìn vì công tác này mang lại niềm tin cho người hưởng lợi, nhà tài trợ và VNMAC rằng các quy trình hoạt động chuẩn được tuân thủ và đạt đại được rà sạch phù hợp với mục đích dự tính.

Ảnh trái: DBCU tỉnh Quảng Bình xây dựng tiêu chí đánh giá các khu vực khẳng định nguy hiểm và tham gia khóa đào tạo về phân tích và lập bản đồ dữ liệu.

Ảnh phải: QTMAC tiến hành quản lý chất lượng đối với một nhiệm vụ khảo sát kỹ thuật của NPA; thực hiện đáng giá ưu tiên một CHA trước khi giao rà phá; và cán bộ QTMAC nhận chứng nhận hoàn thành khóa học phân tích dữ liệu nâng cao.





Hiệu quả của Đơn vị cơ sở dữ liệu (DBU) tỉnh Thừa Thiên Huế tăng lên

Sau khi được thiết lập vào cuối năm 2021, DBU tỉnh Thừa Thiên Huế hiện có thể quản lý dữ liệu hành động bom mìn của tỉnh một cách hiệu quả và phù hợp với các quy định quản lý thông tin quốc gia. Cố vấn kỹ thuật NPA và Trung tâm Cơ sở dữ liệu tại VNMAC hỗ trợ DBU trong công tác đào tạo chứng chỉ IMSMA cấp độ 1. DBU hoàn thành việc thu thập và chuẩn hóa dữ liệu lịch sử từ các tổ chức hành động bom mìn dân sự và quân sự, và hợp nhất đầy đủ các hệ thống và quy trình của DBU với cơ sở dữ liệu quốc gia của VNMAC. Trang thông tin điện tử của DBU được công bố, đồng nghĩa với việc lần đầu tiên, tất cả các thông tin về hoạt động rà phá bom mìn trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế đều có thể được truy cập công khai.



Ảnh trái: DBU tỉnh Thừa Thiên Huế trong chuyến thăm trao đổi với DBCU tỉnh Quảng Bình và QTMAC, để chia sẻ kinh nghiệm về quy trình quản lý thông tin.

Thiết lập hoạt động tại tỉnh Kon Tum



NPA thiết lập văn phòng dự án tại tỉnh Kon Tum và chính thức bắt đầu hoạt động vào ngày 01 tháng 11, thông qua sự hợp tác chặt chẽ với chính quyền tỉnh Kon Tum. NPA đang hỗ trợ Bộ Chỉ huy Quân sự (BCHQS) tỉnh mở rộng các hoạt động giáo dục phòng tránh nguy cơ bom mìn vật nổ và tiến hành các hoạt động này phù hợp với các tiêu chuẩn và thông lệ quốc tế một cách tốt nhất. Tiềm năng cho các hoạt động khắc phục hậu quả bom mìn bổ sung bao gồm khảo sát, rà phá và hỗ trợ nạn nhân đang được đánh giá với sự hỗ trợ

của các đối tác cấp tỉnh. Nhân viên NPA và BCHQS tỉnh cùng tiến hành chuyến thăm thực địa để chọn địa điểm cho các hoạt động EORE vào năm 2023. Kết quả khảo sát cho thấy có nhu cầu cao về việc triển khai hoạt động EORE tại Kon Tum, đặc biệt là ở các xã và huyện nông thôn nơi từng là chiến trường cũ. Có một tỷ lệ khá cao các nhóm dân tộc thiểu số vẫn còn nhận thức rất thấp về các rủi ro liên quan đến vật liệu nổ. Một buổi chia sẻ kinh nghiệm về công tác triển khai thực hiện hoạt động EORE đã được tổ chức với sự tham gia

chia sẻ của các đối tác trong nước đến từ Quảng Trị. NPA mong muốn tiếp tục và phát triển các quan hệ đối tác này nhằm giúp người dân sống an toàn và phát triển cộng đồng của họ hơn nữa.

Trong năm 2022, NPA tiếp tục đánh giá thực trạng các tỉnh Quảng Nam và Quảng Ngãi để xác định lĩnh vực NPA có thể hỗ trợ hoạt động hành động bom mìn ở các tỉnh này. Đây là một trong những khu vực bị ảnh hưởng bom mìn nặng nề nhất ở Việt Nam.



Từ ngày 25 – 27 tháng 10

Cố vấn kỹ thuật cấp cao Tim Horner trình bày quy trình giám sát và đánh giá của NPA Việt Nam cho các đối tác cấp quốc gia tại Hội thảo Nâng cao năng lực toàn cầu của NPA, được tổ chức tại Hà Nội. Với sự điều phối của ông Rob White, cố vấn nâng cao năng lực NPA toàn cầu, hội thảo này có sự tham dự của các cố vấn kỹ thuật đến từ tất cả các chương trình NPA ở các nước mà NPA đang có hoạt động hỗ trợ cơ quan hành động bom mìn quốc gia, nhằm chia sẻ kinh nghiệm và bài học thực tiễn trong công tác nâng cao năng lực.



Ngày 15 tháng 11

Ngài Marc E. Knapper, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Hoa Kỳ tại Việt Nam, lần đầu tiên đến thăm Trung tâm Hành động bom mìn quốc gia Việt Nam (VNMAC) kể từ năm 2016. Ngài Đại sứ đã đến thăm Trung tâm Cơ sở dữ liệu tại VNMAC và được cập nhật thông tin về tình hình cơ sở dữ liệu quốc gia IMSMA, đồng thời chia sẻ sự đánh giá cao về việc hợp tác mạnh mẽ và hiệu quả giữa Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam và VNMAC.

Ngày 05 tháng 10

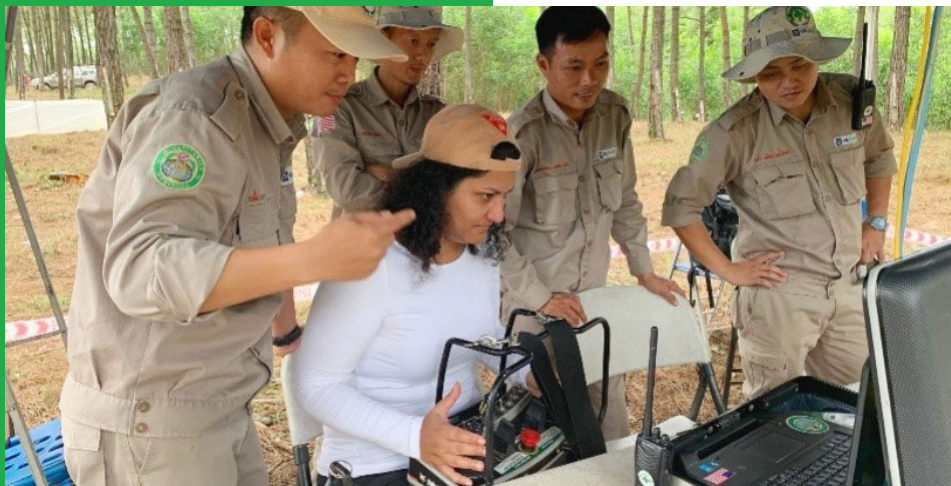
Cố vấn đặc biệt NPA toàn cầu Eva Veble, với sự đồng hành của cán bộ kiểm soát tài chính NPA Hội sở Jannecke Røed, tiến hành tập huấn về các hệ thống quy trình nội bộ của NPA, để đảm bảo các khoản tài trợ từ Chính phủ Hoa Kỳ được quản lý tốt, phù hợp với các quy tắc và quy định của nhà tài trợ và NPA. Khóa tập huấn có sự tham gia của các nhân viên hỗ trợ chính trong các bộ phận tài chính, hậu cần, hành chính và quản lý chương trình của NPA.



Từ ngày 28 tháng 10 đến ngày 04 tháng 11

Cố vấn cấp cao NPA toàn cầu về Khí hậu và Môi trường, Kristin Holme Obrestad, và Linsey Cottrell từ Tổ chức Quan sát xung đột và môi trường đã đến thăm các tỉnh Thừa Thiên Huế và Quảng Trị, nơi họ hỗ trợ tư vấn về việc thực hiện các sáng kiến khí hậu và môi trường và gặp gỡ các đối tác địa phương hỗ trợ các sáng kiến môi trường và khí hậu của NPA.





Từ ngày 26 tháng 9 đến ngày 07 tháng 10

Cố vấn NPA phụ trách Việt Nam Giti Carli Mohn đến thăm chương trình Việt Nam lần đầu tiên, để tìm hiểu về các phương thức hoạt động NPA Việt Nam đang thực hiện, gặp gỡ các đối tác quan trọng tại địa phương, chia sẻ khuyến nghị và phản hồi về việc thực hiện chương trình dựa trên nhiều năm kinh nghiệm làm việc trong lĩnh vực quốc tế. Cô còn được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị Bearcat do Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ tài trợ.



Từ ngày 16 – 25 tháng 5

Giám đốc Chương trình PM/WRA, ông Ethan Rinks và Cố vấn Chương trình PM/WRA, Tiến sĩ Geary Cox cùng các quan chức cấp cao của Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam đến thăm các địa điểm làm việc của NPA và các văn phòng tại Quảng Trị, Quảng Bình và Thừa Thiên Huế. Nhân viên chủ chốt của NPA ở mỗi tỉnh vui mừng có dịp gặp gỡ các nhà tài trợ, để trình bày các phương pháp làm việc của các đội do Hoa Kỳ tài trợ, và thảo luận với phái đoàn về những thành công và thách thức.

Từ ngày 21 tháng 8 đến ngày 02 tháng 9

Nhóm Giám sát hoạt động của NPA hội sở chính, bao gồm ông Aksel Steen-Nilsen, Giám đốc quốc gia của NPA Thái Lan và Palau, ông Nermin Mujcinovic, Cố vấn kỹ thuật cấp cao tại Afghanistan và ông Robert White, Cố vấn Nâng cao năng lực toàn cầu của NPA, tiến hành giám sát nội bộ chương trình Việt Nam để đảm bảo tính đồng nhất và chất lượng cao hơn trong việc thực hiện các chương trình NPA trên toàn cầu. Nhóm Giám sát đến thăm tất cả các dự án NPA và gặp gỡ các đối tác quan trọng trong nước.



Ngày 9 tháng 9

Đại sứ Bonnie Jenkins, Thứ trưởng phụ trách Kiểm soát vũ khí và An ninh quốc tế thuộc Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, đến thăm tỉnh Quảng Trị, nơi bà được các đội NTS và TS trình diễn về phương pháp CMRS.





Ngày 16 tháng 9

Bà Donna Welton, Phó trợ lý Ngoại trưởng phụ trách chương trình và hoạt động của Cục Chính trị- Quân sự, Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, chứng kiến một buổi trình diễn thực địa về quy trình CMRS. Bà đã nhận một cuốn ấn phẩm “Thực tiễn tốt nhất trong Khảo sát dấu vết bom đạn chum” để nắm rõ chi tiết về phương pháp khảo sát hàng đầu của NPA.



Ngày 20 tháng 01

Đại tá Eric Larsen, Giám đốc Trung tâm chống thiết bị nổ tự chế thuộc Lục quân Thái Bình Dương, Hoa Kỳ, đến thăm các địa điểm thử nghiệm đánh giá hiện trường hoạt động của Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ tại tỉnh Quảng Trị. Ông được ông Trần Chí Thiệu, Chuyên gia thử nghiệm đánh giá hoạt động hiện trường của NPA và nhân viên vận hành thiết bị Hồ Tất Toàn, thông báo về những cải tiến đối với các thiết bị Scorpion và Bearcat trong quá trình thử nghiệm.

Ngày 25 – 26 tháng 10

Đại sứ Na Uy tại Việt Nam và CHDCND Lào, bà Hilde Solbakken, ông Per Håkon, Giám đốc Ban hành động bom mìn và giải trừ vũ khí của NPA, và bà Camilla Dannevig, Cố vấn cấp cao của Bộ Ngoại giao Na Uy (NMFA) đã đến thăm các tỉnh Quảng Trị và Thừa Thiên Huế. Đây là lần đầu tiên một đại diện của NMFA đến thăm NPA tại Việt Nam. Tại Quảng Trị, đoàn được cố vấn Phil Straw của Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ giới thiệu về hoạt động của hệ thống dò sâu Scorpion.



Ngày 27 tháng 10

Tại Hà Nội, NPA tổ chức lễ kỷ niệm 15 năm hoạt động tại Việt Nam, và rất vinh dự được đón tiếp đại diện các cơ quan quản lý cấp trung ương và địa phương của Việt Nam, cùng các đại sứ quán của Hoa Kỳ và Na Uy, cũng như các đối tác, bạn bè trong nước và quốc tế trong lĩnh vực hành động bom mìn. Nhân dịp này, NPA nhận được Bằng khen về những đóng góp tích cực vì sự phát triển bền vững tại Việt Nam từ Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị Việt Nam.



Hoạt động của Tổ chức Viện trợ Nhân dân Na Uy tại Việt Nam
được hỗ trợ bởi các nhà tài trợ:



Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ
Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ



Chính phủ Na Uy



Norwegian People's Aid
Vietnam